

5500 系列: B6512-CHI, B5512-CHI, B4512-CHI, B3512-CHI 8500 系列: B9512G-CHI, B8512G-CHI, B9512GA-CHI, B8512GA-CHI



# zh-CHS 快速用户指南

目录

1		4
2	简要信息	5
3	键盘概述	7
3.1	B94x键盘	7
3.2	B93x键盘	11
3.3	B92x键盘	13
3.4	B91x键盘	16
3.5	键盘声音	18
4	键盘菜单和导航	19
4.1	B94x/B93x键盘菜单和导航	19
4.2	B92x/B91x键盘菜单和导航	22
5		25
6		27
6.1	报警静音	27
6.2	故障静音	27
6.3	布防和撤防	27
6.4	旁路	33
6.5	重置传感器	35
6.6	用户设置	36
6.7	更改门状态	40
6.8	设置	42
7	故障排除	45
8		46
		47

# 1 安全

# 

如系统操作不当、拆卸或改造系统,则可能导致电击伤害。

- 切勿拆卸或改造系统。
- 如需改造系统,请与安装人员联系。



### 敏感组件

如未小心处理系统,或者对系统进行拆卸或改造,则可能损坏敏感 组件。

- 始终小心操作系统。
- 切勿拆卸或改造系统。
- 如需改造系统,请与安装人员联系。

# **2** 简要信息

本快速用户指南的目标读者是5500系列报警主机的用户:

- B6512报警主机,96个防区
- B5512 IP报警主机,48个防区
- B5512E报警主机,48个防区,无IP
- B4512 IP报警主机,28个防区
- B4512E报警主机,28个防区,无IP
- B3512 IP报警主机,16个防区
- B3512E报警主机,16个防区,无IP。

以及8500系列报警主机的用户:

- B9512G IP报警主机,32个分区,599个防区
- B9512G-E报警主机,32个分区,599个防区,无IP
- B8512G IP报警主机,8个分区,99个防区
- B8512G-E报警主机,8个分区,99个防区,无IP。

本指南简要描述了如何使用以下键盘操作上述报警主机:

- B94x键盘
- B93x键盘
- B92x键盘
- B91x键盘。

有关更详细的操作说明,请参阅www.boschsecurity.com上的《用户手 册》。

有关报警主机安装和编程的信息,请与您的安装人员联系。

#### 安装人员注释

## 术语注释

请注意,键盘菜单以及《*用户手册》*中的术语还使用其他词条表述。它们都具 有相同的含义。

键盘菜单词条	亦称之为
系统布防	外出布防
部分布防	留守布防

- 3 键盘概述
- 3.1 B94x键盘
- 3.1.1 壳体和显示屏



编号	组件	说明
1	电源	指示电源状态。
2	功能键	执行特定的已设定功能。
3	状态图标	请参阅状态图标,页面9。
4	显示屏	请参阅 <i>待机屏幕, 页面</i> 9。
5	功能导航栏	请参阅功能导航栏,页面8。
6	感应读卡器	对感应匙和卡作出反应。

博世安保系统有限公司

#### 8 zh-CHS | 键盘概述

报警主机(防盗报警控制器)

编号	组件	说明
7	接近传感器	当有人靠近时点亮显示区域。

# 3.1.2 功能导航栏



编号	组件	说明
1	主页	返回到主屏幕。
2	上一步	返回到上一屏幕。
3	下一步	前进到下一屏幕。
4	退出	按下时可退出菜单。 按住时可返回到待机屏幕。
5	快捷键	打开快捷菜单。
6	菜单	打开菜单。
7	键盘	打开键盘屏幕。
8	紧急状况	打开紧急状况屏幕。
9	帮助	打开帮助屏幕。
10	时间和日期	显示时间和日期。

# 3.1.3 状态图标

编号	组件	说明
1	$\checkmark$	亮起:布防就绪。 熄灭:布防未就绪。
2		亮起:所有分区都已布防。 闪烁:所有分区都已布防,但存在一个被激活的报 警。 熄灭:一个或多个分区已撤防。
3		亮起:系统、设备或防区存在故障。 熄灭:无故障。
3	GAS	闪烁:燃气报警。 熄灭:无燃气报警。
5	ŧ	亮起:交流电源已接通。 闪烁:交流电源已断开,蓄电池已接通。 熄灭:交流电源和蓄电池都已断开。

# 3.1.4 待机屏幕

待机屏幕图标	说明
ð	布防就绪(绿色图标)。

#### 10 zh-CHS | 键盘概述

报警主机(防盗报警控制器)

待机屏幕图标	说明
<b>d</b>	布防未就绪(黄色图标)。
0	已全部布防(红色图标)。
<b>()</b>	已部分布防(黄色图标)。
0	报警(红色图标)。

# 3.2 B93x键盘

# 3.2.1 壳体和显示屏



编号	组件	说明
1	显示屏	显示菜单和菜单选项。
2	帮助键	按下时打开帮助屏幕。 按住两秒钟后可更改语言。
3	软键	显示屏导航。
4	导航键	滚动查看菜单或菜单选择情况。

#### 12 zh-CHS | 键盘概述

报警主机(防盗报警控制器)

编号	组件	说明
5	命令键	和数字键一起按下时可执行快速命令。请参阅 <i>快速 命令,页面 2</i> 5。
6	退出键	退出菜单和功能。 输入文本和数字时用作退格键。
7	状态图标	请参阅状态图标,页面12。

# 3.2.2 状态图标

编号	组件	说明
1	$\checkmark$	亮起:布防就绪。 熄灭:布防未就绪。
2		亮起:所有分区都已布防。 闪烁:所有分区都已布防,但存在一个被激活的报 警。 熄灭:一个或多个分区已撤防。
3		亮起:系统、设备或防区存在故障。 熄灭:无故障。
3	GAS	闪烁:燃气报警。 熄灭:无燃气报警。

编号	组件	说明
5	*	亮起:交流电源已接通。 闪烁:交流电源已断开,蓄电池已接通。 熄灭:交流电源和蓄电池都已断开。

# 3.3 B92x键盘

# 3.3.1 壳体和显示屏



编号	组件	说明
1	显示屏	显示菜单和菜单选项。
2	导航键	滚动查看菜单或菜单选择情况。
3	Enter键	确认键盘请求或密码输入。

博世安保系统有限公司

2018.07 | 01 | F.01U.352.529

#### 14 zh-CHS | 键盘概述

报警主机(防盗报警控制器)

编号	组件	说明
4	布防键	全部布防或部分布防系统。
5	旁路键	旁路防区。
6	菜单键	打开菜单。 和6键一起按下时可打开快捷菜单。
7	命令键	和数字键一起按下时可执行快速命令。请参阅 <i>快速 命令,页面 2</i> 5。
8	退出键	退出菜单和功能。 输入文本和数字时用作退格键。
9	帮助	打开帮助屏幕。 按住两秒钟后可更改语言。
10	可编程功能键	执行由安装人员设定的功能。
11	状态图标	请参阅 <i>状态图标, 页面</i> 14。

# 3.3.2 状态图标

编号	组件	说明
1	$\checkmark$	亮起:布防就绪。 熄灭:布防未就绪。
2		亮起:所有分区都已布防。 闪烁:所有分区都已布防,但存在一个被激活的报 警。 熄灭:一个或多个分区已撤防。

键盘概述 | zh-CHS 15

编号	组件	说明
3		亮起:系统、设备或防区存在故障。 熄灭:无故障。
3	GAS	闪烁:燃气报警。 熄灭:无燃气报警。
5	ŧ	亮起:交流电源已接通。 闪烁:交流电源已断开,蓄电池已接通。 熄灭:交流电源和蓄电池都已断开。

# 3.4 B91x键盘

# 3.4.1 壳体和显示屏



编号	组件	说明	
1	显示屏	显示菜单和菜单选项。	
2	状态图标	请参阅状态图标,页面17。	
3	导航键	滚动查看菜单或菜单选择情况。	

键盘概述 | zh-CHS 17

编号	组件	说明
4	Enter键	选择菜单项。 确认键盘请求。
5	退出键	退出菜单和功能。 输入文本和数字时用作退格键。
6	命令键	和数字键一起按下时可执行快速命令。请参阅 <i>快速 命令,页面 2</i> 5。

# 3.4.2 状态图标

编号	组件	说明
1		绿色:部分布防就绪。 红色:已部分布防。
2		亮起:交流电源已接通。 闪烁:交流电源已断开,蓄电池已接通。 熄灭:交流电源和蓄电池都已断开。
3	$\triangle$	亮起:系统、设备或防区存在故障。 熄灭:无故障。
4	<b>``</b>	绿色:全部布防就绪。 红色:已全部布防。

# 3.5 键盘声音

键盘声音	说明
脉冲式提示音	火警或燃气报警
持续提示音	用户或盗警
三声提示音,停顿一次,不断重复	故障

# 4 键盘菜单和导航

# 4.1 B94x/B93x键盘菜单和导航

#### 如何访问菜单

- ▶ 使用B94x键盘时,按<sup>■■■</sup>。 使用B93x或键盘时,按[菜单]软键。
- √ 菜单打开。

# 如何在菜单中导航

- 1. 使用B94x键盘时,要在菜单中前后移动,按 ←和 之。 使用B93x键盘时,要在菜单中前后移动,按[PREV]和[NEXT]键。
- 使用B94x键盘时,要确认选择,按该选择即可。
  使用B93x键盘时,要确认选择,按软键确认该选择。
- 3. 使用B94x键盘时,要退出菜单,按**LS**。 使用B93x键盘时,要退出菜单,按[ESC]键。

#### 菜单树

下图显示了B94x/B93x键盘的菜单树。



键盘菜单和导航 | zh-CHS 21



# 4.2 B92x/B91x键盘菜单和导航

#### 如何访问菜单

- ▶ 使用B92x键盘时,按[MENU]。 使用B91x键盘时,按[CMD]键或按#键+8键。
- √ 菜单打开。

# 如何在菜单中导航

- 1. 要在菜单中前后移动,按[PREV]键和[NEXT]键或>键和<键。
- 2. 要确认选择,按[ENTER]键或-键。
- 3. 要退出菜单,按[ESC]键或\*键。

#### 菜单树

下图显示了B92x / B91x 键盘的菜单树。

### 键盘菜单和导航 | zh-CHS 23



#### 24 zh-CHS | 键盘菜单和导航

#### 报警主机(防盗报警控制器)



# 5 快速命令

## 如何使用B94x/B93x/B92x/B91x执行快速命令

- 1. 按下[CMD]键 + 一位或两位数字键,如下表所示。
- 2. 输入您的密码。
- 3. 按[ENTER]。
- √ 快速命令执行。

操作	快速命令
全部布防,延迟	[CMD]+1
全部布防,即时	[CMD]+1+1
部分布防,延迟	[CMD]+3
部分布防,即时	[CMD]+2
旁路	[CMD]+0
取消旁路	[CMD]+0+0
故障静音	[CMD]+4
查看报警	[CMD]+4+0
添加用户	[CMD]+5+6
删除用户	[CMD]+5+3
更改密码	[CMD]+5+5
监视模式	[CMD]+6
日程表菜单	[CMD]+5+2

#### 26 zh-CHS | 快速命令

报警主机(防盗报警控制器)

操作	快速命令
更改日期和时间	[CMD]+4+5
门禁菜单	[CMD]+4+6
重置传感器	[CMD]+4+7

# 6 操作

除了与用户设置(第6.6节)和设置(第6.8节)有关的操作之外,下面列出的 操作都是使用键盘执行的。对于其他类型的凭证,请联系您的安装人员。

# 6.1 报警静音

1. 要将报警静音,请输入密码。

- 2. 按[ENTER]。
- ✓ 报警静音。

# 6.2 故障静音

- 1. 要将故障静音,请输入密码。
- 2. 按[ENTER]。
- ✓ 故障静音。

# 6.3 布防和撒防

对现场全部布防可在您离开时探测潜在的入侵者,并要求所有防区以就绪状态 激活。

对周界以及由安装人员定义的现场未使用部分进行部分布防,以探测潜在的入 侵者,同时允许您在未布防的分区内自由活动。

#### 6.3.1 全部布防,延迟

对现场全部布防的前提是会给您一个退出延迟时间,以便您在离开现场时不会 响起报警音。

#### 如何使用B94x/B93x进行延迟全部布防

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。

- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[全部布防]。

博世安保系统有限公司

- 4. 按[全部布防延迟]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。

退出延迟时间开始计时。

- 7. 离开该分区。
- ✓ 系统已全部布防。 如果您未在退出延迟时间结束之前离开该分区 系统将自动部分布防。

#### 如何使用B92x / B91x延迟全部布防

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按1键打开[全部布防]菜单。
- 4. 按1键选择[全部布防延迟]。
- 5. 输入您的密码。
- 按[ENTER]。
  退出延迟时间开始计时。
- 7. 离开该分区。
- ✓ 系统已全部布防。 如果您未在退出延迟时间结束之前离开该分区,系统将自动部分布防。

# 6.3.2 全部布防,即时

对现场全部布防,无退出延迟时间。

#### 如何使用B94x/B93x进行即时全部布防

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[全部布防]。
- 4. 按[即时全部布防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- √ 系统已全部布防。

#### 操作 | zh-CHS 29

#### 如何使用B92x / B91x即时全部布防

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面 22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按1键打开[全部布防]菜单。
- 4. 按2键选择[即时全部布防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- ✓ 系统已全部布防。

# 6.3.3 对分区进行全部布防

您可以对单个分区或多个分区进行全部布防,有或无退出延迟时间均可。

#### 如何使用B94x/B93x对某个分区进行全部布防

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。
- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[全部布防]。
- 4. 按[选定区域全部布防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 选择一个分区或多个分区。
- 8. 按[布防延迟]或[即时]。
- √ 一个分区或多个分区已全部布防。

#### 如何使用B92x / B91x全部布防某个分区

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按1键打开[全部布防]菜单。
- 4. 按3键选择[选定区域全部布防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择某个分区,使用[PREV]和[NEXT]。

博世安保系统有限公司

30 zh-CHS | 操作

8. 按[ENTER]。

9. 要选择[布防延迟]或[即时],使用[PREV]和[NEXT]。

10. 按[ENTER]。

✓ 一个分区或多个分区已全部布防。

## 6.3.4 部分布防,延迟

对周界以及现场未使用的部分进行部分布防(包含退出延迟时间),以便您在 离开周界和现场未使用的部分时不会响起报警音。

### 如何使用B94x/B93x进行延迟部分布防

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。

- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[部分布防]。
- 4. 按[部分布防延迟]。
- 5. 输入您的密码。
- 按[ENTER]。
  退出延迟时间开始计时。
- 7. 离开该分区。
- √ 系统已部分布防。

#### 如何使用B92x / B91x延迟部分布防

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按2键打开[部分布防]菜单。
- 4. 按1键选择[部分布防延迟]。
- 5. 输入您的密码。
- 按[ENTER]。 退出延迟时间开始计时。
- 7. 离开该分区。
- ✓ 系统已部分布防。

## 6.3.5 部分布防,即时

对周界以及现场未使用的部分进行部分布防(无退出延迟时间)。

### 如何使用B94x/B93x进行即时部分布防

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[部分布防]。
- 4. 按[即时部分布防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- ✓ 系统已部分布防。

### 如何使用B92x / B91x即时部分布防

- 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按2键打开[部分布防]菜单。
- 4. 按2键选择[即时部分布防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- √ 系统已部分布防。

# 6.3.6 分区部分布防

您可以对单个分区或多个分区进行部分布防,有或无退出延迟时间均可。

### 如何使用B94x/B93x对某个分区进行部分布防

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。
- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[部分布防]。
- 4. 按[选定区域部分布防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。

博世安保系统有限公司

32 zh-CHS | 操作

- 7. 选择一个分区或多个分区。
- 8. 按[布防延迟]或[即时]。
- ✓ 一个分区或多个分区已部分布防。

# 如何使用B92x / B91x部分布防某个分区

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按2键打开[部分布防]菜单。
- 4. 按3键选择[选定区域部分布防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择某个分区,使用[PREV]和[NEXT]。
- 8. 按[ENTER]。
- 9. 要选择[布防延迟]或[即时],使用[PREV]和[NEXT]。
- 10. 按[ENTER]。
- ✓ 一个分区或多个分区已部分布防。

## 6.3.7 系统撒防

- 1. 要将系统撤防,请输入密码。
- 2. 按[ENTER]。
- ✓ 系统已撤防。

# 6.3.8 分区撒防

您可以对单个分区或多个分区撤防。

#### 如何使用B94x/B93x对某个分区撒防

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[撤防]。
- 4. 按[选定区域撤防]。
- 5. 输入您的密码。

- 6. 按[ENTER]。
- 7. 选择一个分区或多个分区。
- 8. 按[撤防]
- ✓ 一个分区或多个分区已撤防。

### 如何使用B92x / B91x对某个分区撒防

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按3键选择[撤防]。
- 4. 按2键选择[选定区域撤防]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择某个分区,使用[PREV]和[NEXT]。
- 8. 按[ENTER]。
- ✓ 一个分区或多个分区已撤防。

# 6.4 旁路

旁路一个防区或多个防区,在一个布防周期内将其禁用。一个布防周期后,该 防区或多个防区自动取消旁路。

# 6.4.1 旁路防区

#### 如何使用B94x/B93x旁路防区

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。

- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[旁路]。
- 4. 按[旁路防区]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择防区,请使用[PREV]和[NEXT]。

34 zh-CHS | 操作

- 8. 按[旁路]。
- ✓ 该防区已旁路。

### 如何使用B92x / B91x旁路防区

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按5键打开[旁路]菜单。
- 4. 按1键打开[旁路防区]菜单。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择防区,请使用[PREV]和[NEXT]。
- 8. 按[ENTER]。
- ✓ 该防区已旁路。

# 6.4.2 取消旁路防区

#### 如何使用B94x/B93x取消旁路防区

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。
- 2. 按[布防/撤防]。
- 3. 按[旁路]。
- 4. 按[取消旁路防区]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择防区,请使用[PREV]和[NEXT]。
- 8. 按[取消旁路防区]。
- ✓ 该防区已取消旁路。

### 如何使用B92x / B91x取消旁路防区

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
- 2. 按1键打开[布防/撤防]菜单。
- 3. 按5键打开[旁路]菜单。

- 4. 按2键打开[取消旁路防区]菜单。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择防区,请使用[PREV]和[NEXT]。
- 8. 按[ENTER]。
- ✓ 该防区已取消旁路。

# 6.5 重置传感器

警报或故障发生后,传感器必须重置,以便恢复正常状态。

### 准备

▶ 确保现场不存在烟雾、火灾等危险或入侵者。

#### 如何使用B94x/B93x重置传感器

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。
- 2. 按[操作]。
- 3. 按[重置]。
- √ 传感器已重置。
- √ 系统已准备好进行布防。

#### 如何使用B92x / B91x重置传感器

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按3键打开[操作]菜单。
- 3. 按1键选择[重置]。
- √ 传感器已重置。
- ✓ 系统已准备好进行布防。

# 6.6 用户设置

# 6.6.1 添加用户

#### 准备

每位用户都有一个分配的编号(最多10至2000,具体取决于报警主机系列)。 您必须分配之前没有分配的编号。如果您不知道已经分配了哪些编号,请联系 您的安装人员。

#### 如何使用B94x/B93x添加用户

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。
- 2. 按[用户]。
- 3. 按[添加用户]。
- 4. 输入您的密码。
- 5. 按[ENTER]。
- 6. 输入要添加的用户的编号。
- 7. 按[ENTER]。
- 8. 按[继续]。
- ✓ 已添加新用户,并准备进行配置。

### 如何使用B92x / B91x添加用户

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按4键打开[用户]菜单。
- 3. 按2键选择[添加用户]。
- 4. 输入您的密码。
- 5. 按[ENTER]。
- 6. 输入要添加的用户的编号。
- 7. 按[ENTER]两次。
- ✓ 已添加新用户,并准备进行配置。

## 6.6.2 编辑用户

### 准备

每位用户都有一个分配的编号(最多10至2000,具体取决于报警主机系列)。 您需要知道为用户分配的用户编号之后才能编辑用户。如果您不知道分配了哪 个编号,请联系您的安装人员。

每位用户都分配了一个用户级别(1 - 14)。如果您不知道每个级别的权限范 围,请联系您的安装人员。

#### 如何使用B94x/B93x编辑用户

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。
- 2. 按[用户]。
- 3. 按[编辑用户]。
- 4. 输入您的密码。
- 5. 按[ENTER]。
- 6. 输入要编辑的用户的编号。
- 7. 按[继续]。

#### 如何使用B94x/B93x更改密码

- 1. 按[密码]。
- 2. 输入用户的新密码(3至6位)。
- 3. 按[ENTER]。
- 4. 再次输入用户的新密码。
- 5. 按[ENTER]。
- ✓ 密码已更改。

#### 如何使用B94x / B93x更改用户名

- 1. 按[名称]。
- 2. 再次输入用户的新名称。
- 3. 按[ENTER]。
- √ 名称已更改。

#### 如何使用B94x/B93x更改用户级别

- 1. 按[级别]。
- 2. 按[更改]。
- 3. 要选择用户的新用户级别编号,请使用[PREV]和[NEXT]。
- 4. 按[保存]。
- ✓ 用户级别已更改。 如果一个以上分区可用,则可更改下一个分区的用户级别。

### 如何使用B94x/B93x更改用户语言

- 1. 按[语言]。
- 2. 选择新语言。
- ✓ 语言已更改。

### 如何使用B94x/B93x更改移动应用程序的连接选择

- 1. 按[移动应用程序]。
- 2. 选择[启用]或[禁用]。
- ✓ 移动应用程序的连接选择已更改。

#### 如何使用B92x / B91x编辑用户

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面 22。
- 2. 按4键打开[用户]菜单。
- 3. 按3键选择[编辑用户]。
- 4. 输入您的密码。
- 5. 按[ENTER]。
- 6. 输入要编辑的用户的编号。
- 7. 按[ENTER]两次。

#### 如何使用B92x / B91x更改密码

- 1. 按1键打开[密码]菜单。
- 2. 输入用户的新密码(3至6位)。
- 3. 按[ENTER]。

- 4. 再次输入用户的新密码。
- 5. 按[ENTER]。
- ✓ 密码已更改。

## 如何使用B92x / B91x更改用户名

- 1. 按2键打开[名称]菜单。
- 2. 再次输入用户的新名称。
- 3. 按[ENTER]。
- ✓ 名称已更改。

#### 如何使用B92x / B91x更改用户级别

- 1. 按3键打开[级别]菜单。
- 2. 按[ENTER]。
- 3. 要选择用户的新用户级别编号,请使用[PREV]和[NEXT]。
- 4. 按[ENTER]。
- ✓ 用户级别已更改。 如果一个以上分区可用,则可更改下一个分区的用户级别。

# 如何使用B92x / B91x更改用户语言

- 1. 按6键打开[语言]菜单。
- 2. 按[ENTER]。
- 3. 选择新语言。
- 4. 按[ENTER]。
- ✓ 语言已更改。

#### 如何使用B92x / B91x更改移动应用程序的连接选择

- 1. 按7键打开[移动应用程序]菜单。
- 2. 要启用或禁用移动应用程序连接,按[ENTER]。
- ✓ 移动应用程序的连接选择已更改。

## 6.6.3 删除用户

### 准备

每位用户都有一个分配的编号(最多10至2000,具体取决于报警主机系列)。 您需要知道为用户分配的用户编号之后才能删除用户。如果您不知道分配了哪 个编号,请联系您的安装人员。

#### 如何使用B94x/B93x删除用户

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。

- 2. 按[用户]。
- 3. 按[删除用户]。
- 4. 输入您的密码。
- 5. 按[ENTER]。
- 6. 输入要删除的用户的编号。
- 7. 按[ENTER]。
- 8. 按[继续]。
- 9. 按[是]。
- ✓ 用户已删除。

#### 如何使用B92x / B91x删除用户

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
- 2. 按4键打开[用户]菜单。
- 3. 按4键选择[删除用户]。
- 4. 输入您的密码。
- 5. 按[ENTER]。
- 6. 输入要删除的用户的编号。
- 7. 按[ENTER]两次。
- ✓ 用户已删除。

# 6.7 更改门状态

门的不同状态可以更改:

- 锁定门
- 解锁门
- 锁死门
- 循环门

### 如何使用B94x/B93x更改门状态

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
- 2. 按[操作]。
- 3. 按[门禁]。
- 要锁定门,按[锁定门]键。
  要解锁门,按[解锁门]键。
  要锁死门,按[安全锁闭门]键。
  要循环门,按[循环门]键。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择门状态,请使用[PREV]和[NEXT]。
- 8. 按[ENTER]。
- ✓ 门状态已更改。

## 如何使用B92x / B91x更改门状态

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
- 2. 按3键打开[操作]菜单。
- 3. 按8键打开[门禁]菜单。
- 4. 要锁定门,按3键。
  - 要解锁门,按2键。
  - 要锁死门,按4键。
  - 要循环门,按1键。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 要选择门状态,请使用[PREV]和[NEXT]。
- 8. 按[ENTER]。

√ 门状态已更改。

# 6.8 设置

### 6.8.1 设置监视模式

设置监视模式可监控防区,同时对应的分区撤防。每当激活防区,例如有人打 开门时,门铃在键盘上显示。除24小时防区外,不会响起报警音。在分区撤防 时,您可以在营业期间使用监视模式,以便在客户打开门及进入现场时进行监 控。

#### 如何使用B94x/B93x设置监视模式

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航,页面19。
- 2. 按[设置]。
- 3. 按[监视]。
- 4. 选择[布防]或[撤防]。
- √ 监视模式已设置。

#### 如何使用B92x / B91x设置监视模式

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按5键打开[设置]菜单。
- 3. 按1键选择[监视]。
- 4. 要打开或关闭监视模式,按[ENTER]。
- ✓ 监视模式已设置。

## 6.8.2 设置日期和时间

#### 如何使用B94x/B93x设置日期和时间

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
- 2. 按[设置]。
- 3. 按[日期/时间]。
- 4. 按[设置日期]。

- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 输入新日期。
- 8. 按[设置]。
- 9. 按[设置时间]。
- 10. 输入新时间。
- 11. 按[设置]。
- ✓ 时间和日期已设置。

#### 如何使用B92x / B91x设置日期和时间

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按5键打开[设置]菜单。
- 3. 按2键打开[日期/时间]菜单。
- 4. 按1键选择[设置日期]。
- 5. 输入您的密码。
- 6. 按[ENTER]。
- 7. 输入新日期。
- 8. 按[ENTER]。
- 9. 按2键选择[设置时间]。
- 10. 输入新时间。
- 11. 按[ENTER]。
- ✓ 时间和日期已设置。

# 6.8.3 调整键盘亮度

#### 如何使用B94x/B93x调整键盘亮度

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
- 2. 按[设置]。
- 3. 按[键盘]。
- 4. 按[亮度]。
- 5. 要调整亮度,请使用[PREV]和[NEXT]。

博世安保系统有限公司

√ 键盘亮度已调整。

#### 如何使用B92x / B91x调整键盘亮度

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
- 2. 按5键打开[设置]菜单。
- 3. 按4键打开[键盘]菜单。
- 4. 按1键选择[亮度]。
- 5. 要调整亮度,请使用[PREV]和[NEXT]。
- √ 键盘亮度已调整。

# 6.8.4 调整键盘音量

#### 如何使用B94x/B93x调整键盘音量

- 1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
- 2. 按[设置]。
- 3. 按[键盘]。
- 4. 按[音量]。
- 5. 要调整音量,请使用[PREV]和[NEXT]。
- √ 键盘音量已调整。

#### 如何使用B92x / B91x调整键盘音量

- 1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航,页面22。
- 2. 按5键打开[设置]菜单。
- 3. 按4键打开[键盘]菜单。
- 4. 按2键选择[音量]。
- 5. 要调整音量,请使用[PREV]和[NEXT]。
- ✓ 键盘音量已调整。

# 7 故障排除

如系统出现问题或任何异常行为,请与您的安装人员联系。

46 zh-CHS | 维护

报警主机(防盗报警控制器)

# 8 维护

#### 如何清洁壳体

- 1. 如键盘壳体脏污,则使用柔软的湿布清洁。
- 2. 请勿使用腐蚀性或研磨性清洁剂。
- 3. 确保无任何液体进入壳体内部。

## 如何清洁LCD屏幕

▶ 要清除键盘屏幕上的指纹或灰尘,请使用蘸水的软布进行清洁。

# 词汇

### 24小时防区

始终布防的防区,即使在系 统撤防时也是如此

## 布防

让系统做好探测潜在入侵者 的准备

#### 布防周期

为防盗系统布防和撤防一次 的周期

#### 部分布防

让周界和现场未使用的部分 做好探测潜在入侵者的准备

### 防区

探测设备,如移动传感器或 单扇门

# 分区

一个空间,如前门、楼层或 走廊,分配了多个防区

#### 即时

无退出延迟时间的布防

## 监视模式

当系统撤防时监控防区的模 式,并在该防区被触发时提 供警报

#### 解锁门

门无需通过凭证访问就能打 开

#### 旁路

使防区在一个布防周期内禁 用

#### 凭证

允许在报警主机中执行操作 的访问方式,如密码、卡、 感应匙或指纹

### 全部布防

布防整个建筑

#### 锁定门

门只能通过凭证访问才能打 开

#### 锁死门

锁定门,即使通过凭证访问 也无法打开

博世安保系统有限公司

2018.07 | 01 | F.01U.352.529

# 退出延迟时间

在系统布防后允许离开现场 所设定的时间

# 循环门

锁定门,在已设定的时间内 解锁,然后再次锁定

# 延迟

有退出延迟时间的布防



# Bosch Security Systems, Inc. 130 Perinton Parkway Fairport, NY 14450 USA www.boschsecurity.com

© Bosch Security Systems, Inc., 2018

# Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Ring 5 85630 Grasbrunn Germany